

# DOBROGEA JUNĂ

DOBROGEA DOBROGENILOR  
Director-Proprietar C. N. SARRY

APARE ZILNIC

Redacția și Administrația: CONSTANȚA, str. Școlii Vărnac No. 27,  
Abonamentul ca supliment cultural: în lei 600 lei, 6 luni 300 lei.  
Pentru Autorități și instituții îndelate — Raioane și localități după tarif.

## „Ni cet excès d'honneur, ni cefte indignité!”

Nu găsim termeni, cari să pecetuiască mai nemerit evenimentul petrecut ieri la „Climeaua” din preajma Constanței, unde, din inițiativa d-lui Inginer M. Cioc s-a ridicat o troiță în amintirea marelui Român și marelui Dobrogean Mihail Kogălniceanu, — de cât cuvintele marelui poet Racine din tragedia „Britannicus”: „N-am merital nici acest exces de onoare, nici această ocară!”.

Este, în adevăr, un „exces”, dacă nu de onoare, dar cei puțin de zei, din partea unui simplu particular, proaspăt stabilit în Dobrogea, oricât de mari ar fi antreprizele prin care s-a legat de această provincie, ca el, singur și în mod cu totul ostentativ, să caute să aducă o cinste obișnuită unei persoane, intrată de mult în istoria Țării Românești. Aceasta, chiar dacă n'ar nutri, precât pretind unii cari cred cu puțință, în țara noastră, toate îndrăznelile, gândul de a întregi, toată proprietate Movila, azi a d-șalei, cu „petecul” Municipiului pe care a ridicat „Troia” cea de pomină...

Și este, nu mai puțin, o adevărată ocară, ca atunci când un cetățean, indiferent cu ce intențiuni, celebrează comemorarea unui Mihail Kogălniceanu — a Românului care, cel dintâi și cel mai cu convingere, a prețuit Dobrogea și a crezut cu tot dinadinsul în destinul ei românesc — oficialitatea, deși politică, să se abțină atât de bătuțor în ochi dela o asemenea sarbătorire.

Să fi fugit nevrednicii epigoni de faierătoarea privire, pe care le-ar fi aruncat-o și cu acest priieț ochiul uitat dar totuși pururea veghetor al marelui înaintaș și prețios colaborator al tot pe atât de ilustrului Ion C. Brătianu?

Deasupra, deoarece această muștrare va ști să-i urmărească, oricând și oriunde, oricâte „troie” i-ar pune tot felul de „generoși” în cale!

CONST. N. SARRY

## Poeta Poloneză Kazimiera Illakovitz la Constanța

Într-o termen de conferință prin România, poeta poloneză KAZIMIERA ILLAKOVITZ va veni și la Constanța în zilele de 28 și 29 Noembrie.

### Cine este conferențiera.

Născută în Viena în anul 1892, sub dominațiunea rusă, a rămas orfană și a fost crescută de D-șii Soph și Van Buyso.

Posează limbile rusă, germană, franceză, engleză. A studiat în universitatea din Kiev și Oxford.

Prima volum de poezii a publicat în anul 1912 și era până acum 20 volume de poezii, 1 volum de povestii, o traducere a unei scrieri politice, o traducere a operei „Don Carlos” de Schiller.

Între 1915-1917 a fost soră de caritate pe frontul rusesc într-o ambulanță.

Din 1918-1926 - funcționară în Ministerul de Externe, la Varsavia (consiliul de ministri). Dala 1926-1935 secretară particulară a Mareșalului Pilsudski în Ministerul de Război.

La 1930 a fost premiată de consiliul comunal din Vinsker (Poeta Laureată) cu 5000 zloty.

La 1935 a fost aleasă la prima academie de literatură.

În Iulianie 1935 a obținut premiul național polonez pentru arta poeziei - 7000 zloty.

### Distincțiuni:

Pe frontul rusesc în timpul războiului a fost de trei ori distinsă pentru bravură cu medalia Sf. Gheorghe clasa 4, 3, 2.

La 1934 - cu crucea de ofițer Polonia Restituită.

La 1935 a obținut Legiunea de Onoare.

### Când vine la Constanța.

Sâmbătă 27 Noembrie cu trenul de 14.05 sosește din Galați și rămâne la Constanța 2 zile.

Va vorbi în limba franceză Duminică 28 Noembrie ora 11 în sala liceului de băieți, Mircea cel Bătrân, despre:

Personalitatea Mareșalului Pilsudski.

Leni 29 Noembrie va face o causerie, adresându-se în special Doamnelor și Domnișoarelor, asupra unui subiect prea atractiv și dela care D-șii nu sunt excludiți.

### „VEȘNI A TINEREȚE”

Causeria va avea loc la Cercul Militar, unde se va servi ceaiul în timpul causeriei.

Ozorațul public este călduros invitat la ambale aceste manifestări culturale, ocazii rare, pe care fiecare le va aprecia fidele și va înțelega că pe lângă satisfacerea personală ce va avea ascultând o conferință expozițională, contribuie la întărirea legăturilor de prietenie cu o țară prietenoasă nouă, Polonia. Dar mai ales să face apel la Doamnelor din Constanța — fie că fac sau nu parte din asociația feministă — să contribuie prin prezența D-lor la o primire călduroasă distinselor poezii, literate, letnice politice, pe care o vom asculta și admira.

La masa ce i se va oferi Duminică 28 Noembrie și la care vor participa Doamnelor din Societatea feministă, se pot înscrie și alte Doamne și chiar Domni, deși nu fac parte din asociație. Înscrierile se primesc la D-șii Dimitrie Costano, prezidinta asociației (continuare în pag. 1-a)

## O zi mare

Tot — colegi și colage, părinți și copii, prieteni și prietene — cari au luat parte în festivitatea ce s-a desfășurat, Duminică, în sala Liceului Cultural, au trăit o zi cu adevărat mare. Zi în care, după 40 ani de muncă și dragoste, închinată școlii și culturii românești, Doamna Valentina Boteanu se retrage din viața noastră.

A reușit să întemeieze cea dintâi școală secundară de fete în Metropola Dobrogei și a ști să te menți 40 de ani împănii la conducerea ei, pentru a o duce din labândă în labândă, să vedesc epifitudinal și în sușiri caracteristice numai marilor și distinselor personalități — aptitudinilor și în sușiri cu atât mai de relevat și prețioși, cu cât se cunoaște ambianța mediului nostru public și pătrunzător celui politic, în deosebi.

Ne vom împăși o imperioasă datorie reproducând în frumoase și substanțiale cuvântări roșie cu acest priieț și încheiate de cea a vrednicilor sărbătorite. Ceace nu vom putea redaniciodată însă, nici noi și nici alții, suferim de emoție, de curată emoție, de senință în ațtare sufletească, urzite de toți acei cari am participat la această festivitate.

Școala din Constanța pierde prin plecarea Doamnei Boteanu, care se retrage la București, o mare îndrumătoare și n'avem astăzi dăruință de cât să vedem pe Doamna Ștefan împănind totuși rămas, cu cât mai multă pricepere și desțolăcie.

## SĂ FIE ADEVĂRAT?

Constanța 22 Noembrie 1937  
Scrisoare deschisă

D-șii LUDOVIC SIGHIATO  
patron tâmplar  
Strada Griviței No. 45 Loco

Sunt informat că, acum câtva timp, dumneavoastră, fiind la vizită la d-l Henric Saida acasă, în strada Griviței No. 8, în urma unei discuțiuni, și abordat de Christiane Transilvanian și și li propunet următoarele: „În Transilvania, numai un prebiscit se trebuita să se facă, ar fi putut arăta lumii, că nu România ar fi cehigat, ci Ungaria!”

Afirmatiunile d-ștrii lui Saida grave (d-șii le-ați făcut), vă provoacă la termen d-șii de 48 de ore, de la apariția în ziar a acestei scrisori, să mi răspundeți, pe scrisori cele, de la cele spuse sunt sau nu adevărate.

După acest termen, în cazul că nu veți răspunde, voi reclama autorităților în drept, pentru a lua măsuri contra d-ștrii, care trăși în această țară ospitalieră.

N. Stețcu  
Strada Grănicior No. 3  
Loco



## Cartă Poștală

Dom' Director Jurnal.

Ai nalt și dumniaoștru, ai uzit și la mine: Dom' Aida Oved colaborator ai pacat Dom' Tataresc al nostru...

Ce extem asta „colaborator”? Ai trebat anule, ai trebat altrule, și acuma îțiții și la mine: Chiamam la tine musapirlök. La mine istai la masa și muncam baclava; la tine idam un iscaun, istai la peret și altai la mine.

Asta ichlama à-la pranga: colaborator. A-la turca asta i sade șorolopçilök.

Isrisi, rugami, asta jurnal.  
Musiumim. SARĂ CISMELĂ MEMETAA

## Patronii licenții comerciale

Azi, din ne știu a cui inițiativă, liceul comercial Carol II de băieți din localitate, își serberază patronul.

Să zice că alegerea acestei zile ar fi la legătură cu data înzării vaselor române în Dobrogea la 1879.

Sacotim că ziua nu este chiar atât de bine aleasă.

În primul rând pentru că nu la 23 Noembrie ci la 14 Noembrie s'a petrecut acest eveniment, iar în al doilea rând, pentru că la 23 Noembrie acum 21 ani, se petrece un fapt cu deosebire de dureros pentru noi Românii: se dădeau lepșle din țara Bacreștilor, în vreme aceea, trupele germano-terco-bulgare au intrat în capitala României.

Mai credem că pentru o școală comercială s-ar fi putut găsi o altă zi pentru serberarea patronului.

De răz o zi în care să se fi petrecut un fapt care întărea legăturile comerciale dintre Dobrogea și restul țării: inaugurarea podului dela Carnavodă, terminarea lucrărilor portului, ziua plecării sau auzirii primului vas românesc din Constanța, etc. etc.

Ori care altă zi ar fi fost de mult mai potrivită decât această, în care n'avem altă amintire decât aceea a unei neizbănuți, a unei mari dureri.

Este o zi aceeași, în care trăiește să se vedem de alte treburi mai puțin vasale.

## In jurnal accidentalul mortal din port

Sâmbătă, în zorii zilei, și-a găsit moartea într-un accident de muncă la lucrările pentru construirea școlii din portul nostru, muncitorul Vasile Mica din com. Capriceeni, jud. Dolj.

Oișterii de port Ion Radușan, delegat de lucrare cercetărilor, și d. e-dor Ștefan Popescu, au stabilit că accidentul s'a produs în următoarele împrejurări.

O șerpă de 20 lucrători din care făcea parte și Vasile Mica volind să dea jos o scară înaltă de 15 metri și nefiind legată, scara a alunecat și căzând jos a apucat sub ea pe nefericitul lucrător, care a fost imediat din viață. El avea capul zdrobit și gura spărâșă fracturată.

## Deia debitorilor urbani

O delegație a debitorilor urbani din localitate va pleca zilele acestea în București, prezintând asociației centrale un memoriu prin care declară că aderă în total la acțiunea poroșă, pentru satisfacerea lor.

În atâră de acestea, Sâmbătă d. a. se va ține în localitate sub președinția d-lui Postolaiacu o conferință, în cadrul căreia se vor lua mai multe hotărâri.

## Informațiuni

Camera de comerț Tulcer, în într-o pedici recentă, a fost în discuție chestia taxelor ce se percep de Comisia europeană a Dunării, — taxa care lovește în toate porturile danubiene.

S'a hotărât să se ceară ca perceperea acestor taxe, la vasele de mărfuri, să se facă asupra tocășului vas, iar vasele ce deservesc porturile noastre în mod regulat, să li se aplice numai o taxă statistică.

În portul nostru a sosit ieri el petrolifer „Rallo” spre a încărcă benzina pentru India.

E vorba că acestul prim transport s'a mai urmeze și altele.

Sâmbătă s'au depus la Tribunalul local capii de liste în ordinea următoare:

Lista No. 1, guvernul, No. 2 național-țărăniștii, No. 3 și No. 4 liste cumulate, No. 5 național-țărăniștii, No. 6 partidul Total pentru țară, No. 7 partidul țgar (Argostoiens), No. 8 partidul radical țărănesc (Lenin) și în fine, lista No. 9, partidul d-lui George Brătianu.

La Tulcea s'au depus următoarele candidaturi: lista No. 1 guvernul, No. 2 național-țărăniștii, lista No. 3 Total pentru țară, lista No. 4 naț.-creștinii, lista No. 5 radical-țărăniștii, lista No. 6 georgiștii, și lista No. 7, partidul popularului (Averescu).

D. General S'chit'u, fost șef al marșal stat major, a făcut cerere de înscriere în partidul național țărănesc.

În urma intervenției d-lui av. Ștepo Valcu, consilier municipal, care a arătat că lipsa lucrărilor de consolidare a malurilor este necesar ca serviciul tehnic să fixeze limitele actuale ale proprietăților riverane lucrărilor de consolidare a malurilor, spre a se evita pe viitor uzurpărilor asupra terenurilor ce se vor câștiga prin aceste lucrări, delegația permanentă a consiliului municipal, în ultima ședință ținută, a dispus ca serviciul tehnic să procedeze la această delimitare.

Cel mai important eveniment al săptămânii seceră radicele și constituie înra îndotată nouă BATERII DE INCALZIRE DURA OPTIMA (Accumulatori uscați). Intrebunțate de un an în aparatul de radio ele au produs în rândurile radiolistilor cea mai mare senzație. Nu necesită nici o încălzire sau vre-o îngrijire specială. Se găsesc la tot războiul. Cu înmăriri te hoice vă să la dispozitie. UZINELE DURA S. A. din Timișoara.

Împlinindu-se șase ani dela trecerea în cele vecinice a celui ce a fost Marșalul Major A. Popovici, se va oficia Duminică 28 Noembrie a. e. ora 11 a. m. un parastas la biserică Sf. Gheorghe din localitate.



